

Zeitschrift: Adelbodmer Heimatbrief
Herausgeber: Stiftung Dorfarchiv Adelboden
Band: 86 (2025)

Rubrik: Neue "alte" Wörter

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.03.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neue «alte» Wörter

Immer wieder tauchen Mundart-Begriffe auf, die im «Adelbodmer Wörterbuech» von 2019 nicht verzeichnet sind. Der Hiimatbrief holt dies hier jährlich nach.

Bire-Zyschtig m.	Adelbode-Märit; ehemed am ersten Dienstag im Oktober. Heute «Grümpel-Märit» oder «Herbscht-Märit».
ehermedig	alle zwei Jahre
ugsinet	überraschend, unerwartet
vertrybe	wegschmeissen
Enditäppeni m.	aus Stoffresten zusammengesetzte Stubenschuhe
erriiche	verrenken. D Huuf (Hüfte) erriiche
eggine	aufschneiden, anfangen. Ds Broet eggine
flene	weinen, Grimassen schneiden
Härde m.	Pelz, Schafspelz. Der Tüüfel im Härde ...
Pluwel m.	Grobian, Schwerenöter
rupp	kraus, lockig. Ruppi Münse (Minze)
mysse, dysse, sysse	meiner, deiner, seiner. Är het sig mysse, dysse, sysse nät gachtet. Er hat sich meiner, deiner, seiner nicht geachtet.
uswarte	jemanden auf dem Totenbett pflegen

Christian Bärtschi

Adelboden-Chronik Juni 2024 bis Mai 2025

Juni

- Das Hotel «The Cambrian» wird neu von einem Duo geführt: von der erst 26-jährigen Chiara Laillard und Sylvain Vodermaier. Während Laillard sich um Marketing und Food & Beverage kümmert, ist Vodermaier für Finanzen und IT zuständig.
- 13. Das Adelbodner Bannwald-Museum im Senggi-Schopf wird eröffnet. Es führt Besucherinnen und Besucher vor Augen, wie der Schutzwald am Tschenten, der das Dorf Adelboden schützt, funktioniert.
- 15. An ihrer 121. Generalversammlung muss die Licht- und Wasserwerk Adelboden AG bekannt geben, dass das Projekt einer Solarfarm auf dem Schwandfäls spitzt. Trotz grünen Lichts an der Adelbodner Gemeindeversammlung im November 2023 wird das Vorhaben von Unstimmigkeiten mit der Alpschaft aufgehalten. Unter diesen Umständen ist es unwahrscheinlich, dass das Projekt innerhalb der Fristen des «Solarexpress» und mit dessen Bundessubventionen realisiert werden kann. Das LWA beschliesst deshalb, einen Marschhalt einzulegen, um ohne Zeitdruck eine Lösung zu finden.